

주일예배(主日礼拝)

2015년 4월 12일

司会 : 林明基牧師

午前 11:00 **韓國語礼拝**

說教 : 金榮東牧師

- 전 주(前 奏).....奏樂 李榮惠執事
- 송 영(頌 榮).....聖 歌 隊
- 예배부름(招きと祈り)....시(詩編) 66 : 1-4 ...司 会 者
- ☆찬 송(讚 頌).....9 (新8).....一 同 起 立
- 신앙고백(信仰告白)....사도신경(使徒信條)....一 同
- 교 독 문(交 誦 文).....1 2.....一 同
- 찬 송(讚 頌).....4 1 8 (新299).....一 同
- 기 도(祈 禱).....嚴 徹 俊 長 老
- 성경봉독(聖書朗誦)....요(ヨハネ) 4 : 3-15...司 会 者
- 찬 양(讚 揚).....만 세 반 석.....聖 歌 隊
- 설 교(說 教).....說 教 者

「사랑하라 한번도 상처 받지 않은 것처럼」
愛せよ、一度も傷ついたことがないかのように

- 기 도(祈 禱).....說 教 者
- 찬 송(讚 頌).....4 0 4 (新304).....一 同
- 헌 금(獻 金).....一 同
- 감사기도(感謝祈禱).....說 教 者
- 광 고(お知らせ)....教会学校教師任命式...司 会 者
- ☆송 영(頌 榮).....1.....一 同 起 立
- ☆축 도(祝 禱).....說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 青年会 来週 : 第2壮年会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)	다음 주(来週)
司会	林明基牧師	俞正根長老
祈禱	嚴徹俊長老	裴良一長老
午後	金仁姬勸士	洪守贊執事
水曜	康玲子執事	千末仙執事
通訳	吉井秀夫長老 金政芸執事	金政芸執事 吉井秀夫長老
	4 月	5 月
献金	平井弘美執事 李榮彦執事	俞炳宇執事 尹鍾進執事
	村上正子執事 曹永恩執事	朱智子執事 李相鶴執事
案内	李倫貞執事 洪順男執事	尹日鉉執事 金博美執事
	新來會者班 : 金絹江勸士	新來會者班 : 金君江勸士
聖研	主日聖書班 : 吉井秀夫長老	主日聖書班 : 田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

제직헌신예배(諸職献身礼拝)

午後 2:00

司会 : 金仁姬勸士

日本語礼拝

說教 : 林明基牧師

- 전 주(前 奏).....奏樂 朴恩榮執事
- 기 도(祈 禱).....司 会 者
- 찬 양(讚 揚).....讚美의 時間.....一 同
- 성경봉독(聖書朗誦)....요(ヨハネ) 13 : 3-17...司 会 者
- 간 증(干 証).....小堀英郎執事
- 설 교(說 教)·「洗足式を通して示された愛」·說 教 者
세족식을 통해 보여주는 사랑
- 기 도(祈 禱).....說 教 者
- 찬 송(讚 頌).....5 0 6 (新453).....一 同
- 광 고(お知らせ).....書 記 部
- ☆송 영(頌 榮).....2 (新3).....一 同 起 立
- ☆축 도(祝 禱).....說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

◎수요예배(水曜礼拝)

4月 15日 午後 7:00

伴奏 : 裴弥生執事

司 会 : 康玲子執事

讚頌 : 3 9 0 · 3 6 9

說教者 : 尹善博牧師

聖書 : 막(マルコ) 12 : 35-37

說教題 : 예수의 고난(イエスの苦しみ)

◎새벽기도회(早朝祈禱會) 午前 6:00

火曜日 [使徒言行錄 12章 講解] 引導者 : 林明基牧師

水曜日 [使徒言行錄 13章 講解] 引導者 : 尹善博牧師

木曜日 [使徒言行錄 14章 講解] 引導者 : 吉井秀夫長老

金曜日 [使徒言行錄 15章 講解] 引導者 : 林明基牧師

◆先週の統計◆

出 席 計	礼 拜				早朝祈禱會				集會	聖書勉強	
	主日	祝賀會	水曜	CS合同	火	水	木	金	青年	主日	シバ-
計	1 5 5	47	9	12	4	10	6	11	12	6	32
献	《十分の一献金》 金政芸·崔藍心 李榮彦·中村知子 許仁子 俞台植·洪玉江 李洋子 李敏永·鄭元芝 裴弥生 林明基·朴康子 村上順子·智彦 康玲子 金正煥·金君江 金絹江 崔永子 文興寬·許清子 俞正根·李榮美 朴恩榮 尹載旺·金恩瑛 金信惠 朴畢秀 星山英子 韓大龍·金明蓮 李連順 尹熙淑										
金	《感謝献金》 金政芸·崔藍心 吳美有紀 鄭允道·朴恩榮 京都ゲガ アントハウス合唱団 帰国信徒有志 《海外宣教献金》 林明基·朴康子 裴淳·耕·隆·明香 《復活節献金》 526, 216円 (116名)										
	主日合計 : 6 5 2, 8 0 0円 復活節献金合計 : 5 2 6, 2 1 6円										

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

오늘 오전예배에서는 김영동목사(장로회신학대학교수)가 말씀해 주십니다. 감사드립니다. 또 교회학교 교사임명식이 있습니다. 本日午前礼拝では、金栄東牧師(長老会神学大学教授)が説教をして下さいます。感謝します。また教会学校教師任命式があります。

2015年度教会学校教師：林明基(校長)、吉井秀夫(顧問)、嚴徹俊(指導)、姜亜妙、康玲子、具本曙、金正賢、朴康子、裴弥生、俞炳宇、尹善博、全容佑、洪シネ

◆오늘의 행사(本日の集い)

教会学校教師会(昼食後)
勸士会(昼食後、女性会室)
全体修養会準備委員会(午後1時、堂会室)
【※礼拝教育部・各機関長は必ずお集まり下さい】
定期諸職会(午後礼拝後、4階礼拝堂)

◆앞으로의 행사(今後の行事)

- ◎4月19日(主) 野外礼拝準備委員会(午後1時、堂会室)
バザー委員会(野外礼拝準備委員会後、堂会室)
教会学校教師会(昼食後)
京都南部教会牧師委任式(午後4時、京都南部)
- ◎4月26日(主) 午後女性会献身礼拝(説教：高 博長老)
女性会月例会(午後礼拝後、小礼拝堂)

◆교회학교『봄 소풍』(教会学校『春の遠足』)

日時：4月18日(土) 午前10時30分に教会集合・11時出発
場所：京都水族館 参加費：学生は無料、大人は1500円(バス代含)

◆여성회교육부주체성경공부회(女性会教育部主催聖書勉強会)

4월16일(목) 오후2시부터 3층 다목적실에서 있습니다.
4月16日(木) 午後2時より3階多目的室で行います。
講師：林明基牧師 主題：「ノアの箱舟②映画『ノアの箱舟』を観る」

◇라쿠라쿠피아노교실(らくらくピアノ教室)

첫번째는 실버스쿨 수업으로써 행하오니 무료로합니다.
1回目はシルバースクールの授業として行いますので、無料です。
日時：4月28日(火) 午後1時から 3階多目的室 講師：小堀英郎執事

◇日本語教室は4月15日(水)、午後5時45分より開始します。

어달의 기도(今月の祈り)

- ◇イエスを証しする京都教会信徒のために！(예수를 간증하는 교도교회 성도들을 위하여!!)
- ◇創立90周年記念全体修養会のために！(창립90주년기념 전체 수양회를 위하여!)
- ◇4月から新しい生活を始める方たちのために！(4월부터 새로운 생활을 시작하는 분들 위하여!)